

ADIM ADIM REHBER · OREGON

Oregon'da Okul Kaydı: Belgeler, Aşılar ve 2026 Rehberi

Pasaport yaş kanıtı olarak açıkça kabul ediliyor ve listede Sosyal Güvenlik numarası yok. Ama aşı belgesinin tarihli bir son günü ve imzalanması istenen bir onay formu var.

KISA CEVAP

Önce bir sınır: **Oregon için eyalet çapında yazılmış bir okul kaydı belge listesi araştırmada bulunamadı.** Bulunan şey **Portland okul bölgesinin** kendi kayıt kontrol listesi ve bu rehberi öyle okuyun. O liste Türk bir aile için tam olarak aranan cevabı veriyor: yaş kanıtı olarak **pasaport açıkça kabul ediliyor** ve liste **hiçbir yerde Sosyal Güvenlik numarası istemiyor**. İki adres belgesi isteniyor, ama belgeyi üretemeyenler için listede **açık bir çıkış kapısı** var. Dikkat edilecek iki şey: aşı belgelerinin **tarihli bir son günü** var, ve kağıt kayıt paketinde imzalanıp geri verilmesi "zorunlu" diye tanımlanmış bir **Medicaid erişim onayı** formu bulunuyor; o formun ne yetkilendirdiğini doğrulayamadık.

BU REHBER BİR BÖLGENİN LİSTESİ ÜZERİNDEN YAZILDI

- Oregon için eyalet çapında yazılmış bir okul kaydı belge listesi araştırmada bulunamadı.** Aşağıdaki liste Portland okul bölgesinin kendi listesi ve bu çekinceyi açıkça tutuyoruz.
- Bölge dışında liste değişebilir.** Oregon'da da geçerli olan kural şu: **bölge sınırları şehir sınırlarıyla aynı olmak zorunda değil.** Bir sokak öbür tarafta başka bir bölgeye düşebiliyor, o yüzden taşınacağınız adresin hangi bölgede olduğunu **kiralamadan önce** öğrenin.
- Bölgenin dil gelişimi, çift dilli daldırma ve dil erişim birimlerinin sayfalarını **okuyamadık**, o yüzden yeni gelen bir öğrencinin sınıfta nasıl değerlendirildiğini ve ne tür destek gördüğünü bu rehberde anlatmıyoruz; kayıt sırasında sorun.

İstenen belgeler, bölgenin kendi listesinden

KALEM	BÖLGENİN YAZDIĞI HALİ
Yaş kanıtı	"Yaş kanıtı belgesi (doğum belgesi, pasaport ya da benzer bir belge)". Pasaport açıkça sayılıyor , yani doğum belgesi aramanıza gerek yok
İki adres belgesi	Örnek olarak ipotek belgesi, kira sözleşmesi, abonelik faturaları (kayıt anında son 30 gün içinde tarihli), sigorta ya da devlet yardımı ekstresi sayılıyor. Belgede velinin adı, ev adresi ve tarih görünür olmak zorunda
İki belge üretemezseniz	Listenin kendi cümlesi: iki adres kanıtı sunamıyorsanız kayıt ve nakil merkeziyle iletişime geçin. Yani kapı kapanmıyor

KALEM	BÖLGENİN YAZDIĞI HALİ
Aşı kayıtları	"Bütün öğrenciler okula kayıt için aşı kanıtı ya da geçerli bir tıbbi veya tıbbi olmayan muafiyet sunmak zorundadır." Eyaletin aşı durum belgesi formu doldurulup kayıtların kopyasıyla birlikte okulun ilk gününden önce veriliyor
Görme ve diş taraması bilgisi	Bölgeye yeni gelen 7 yaş ve altı öğrenciler için isteniyor
Acil durum ve önceki okul bilgileri	İsteniyor; önceki okul bilgisi anaokuluna ilk başlayanlarda istenmiyor
Sosyal Güvenlik numarası	Kontrol listesi hiçbir yerde istemiyor ve kayıt sayfası da istemiyor. Listenin tamamını okuduk
Göçmenlik durumu	Kontrol listesi ve kayıt sayfası göçmenlik durumu hakkında hiçbir şey söylemiyor . Bu yüzden "statü önemsizdir" demiyoruz; kayıt sayfalarının bunu sormadığını yazıyoruz

İki kayıt yolu, ve imzalamadan önce sorulacak bir form

- Çevrimiçi:** bölgenin veli portalında hesap açıp doğru öğretim yılı için yeni öğrenci kaydını seçiyor ve belgeleri yüklüyorsunuz. Kayıt **okulda** tamamlanıyor. Çevrimiçi kayıt öğrenciyi **ev adresine atanmış okula** kaydettiği için önce bölgenin okul bulma aracından hangi okula bağlı olduğunuzu doğrulayın.
- Kağıt:** paketi okulun idari asistanına teslim ediyorsunuz. Paketin içinde kayıt formu, **Medicaid erişim onayı** ve teknoloji sözleşmesi var. Bölgenin ifadesi: **Medicaid erişim onayı, imzalanıp geri verilmesi gereken zorunlu bir formdur.**
- O form hakkında dürüst olmak gerekiyor.** Zorunlu diye tanımlanmış, ama formun tam olarak neyi yetkilendirdiğini, onayın kayda zarar vermeden reddedilip reddedilemeyeceğini ve verinin nasıl kullanıldığını **doğrulamadık**. 1 Ekim 2026'daki federal Medicaid değişiklikleri düşünüldüğünde bu, imzalamadan önce sorulmaya değer bir soru. Okulun idari asistanına ya da kayıt merkezine sorun ve **cevabı yazılı isteyin**. Sormak ücretsiz, imzayı geri almak zor.

Kayıt ofisi ve personel ayrılan diller

- Kayıt ve nakil merkezi:** 501 N. Dixon St, Suite 140, Portland, OR 97227; enrollment-office@pps.net.
- Bölgenin kayıt hattına personel ayırdığı **altı dil** şunlar: İngilizce, İspanyolca, Vietnamca, Çince, Rusça ve Somalice. **Türkçe bu listede yok.** Çince'nin ayrı bir numarası var (**503-916-3585**), diğer beşi **503-916-3205** numarasını paylaşıyor.
- Bölge ayrıca İspanyolca, Vietnamca ve Somalice **tam çevrilmiş kayıt sayfaları** yayımlıyor. **Yani bu rehberde Türkçe destek vaat etmiyoruz;** tercüman talebini yazılı iletin ve kayıt görüşmesinden önce gönderin.
- Sabit bir adresi olmayan ya da konutu belirsiz olan aileler 503-916-5770** numarasını arıyor. Bu, henüz kira sözleşmesi imzalamamış yeni gelen bir aile için **doğru kapı**; adres belgesi yok diye kaydı geciktirmeyin.
- Bir karşılaştırma, çünkü iki liste aynı şehirden geliyor ve karıştırılabilir: şehrin genel bilgi hattı çeviri teklifini **dokuz** dilde basıyor, okul bölgesi ise **altı dile** personel ayırıyor. İkisi aynı liste değil ve **hiçbirinde Türkçe yok.**

AŞILARDA TARİHLİ BİR SON GÜN VAR, VE BU SERİDE AZ GÖRÜLÜYOR

- 2 aylıktan 12. sınıfa kadar istenen aşılar: **DTaP, Tdap, çocuk felci, suçiçeği, kızamık kızamıkçık kabakulak, hepatit B, hepatit A ve HIB**. Doz sayıları yaşa ve sınıfa göre değişiyor. Eyaletin cümlesi: **okul aşı şartları 2026-2027 öğretim yılı için değişmedi**; sonraki yıl için yeniden kontrol edin.
- **"Dışlama günü" otomatik bir çıkarma tarihi değil, belge son günü:** okullar, dışlama emri gönderilmiş öğrencileri belgeler o güne kadar gelmediyse okuldan uzaklaştırmak zorunda. **2027 için dışlama günü 24 Şubat 2027** ve emirler yerel sağlık idareleri tarafından velilere **3 Şubat 2027**'de postalanıyor. Tarihi eyaletin yayımladığı takvimden alıyoruz; **kabul edilen kural metnini bulamadık**.
- **Tıbbi olmayan muafiyet yolu:** veli eyaletin aşı eğitim modülünü izliyor (muaf tutulan aşı sayısına göre yaklaşık **15 ile 60 dakika**) ve sonunda eğitim belgesini yazdırıyor; alternatif olarak bir sağlık hizmeti sunucusuyla görüşüp belgenin imzalı kopyasını alıyor. Sonra aşı durum belgesinin muafiyet bölümü doldurulup ikisi birlikte okula veriliyor. Eğitim belgesi, okula verildiği tarihte **son 12 ay içinde tarihli** olmak zorunda; dosyaya girdikten sonra muafiyet **süresiz ve yeni okula taşınıyor**.
- **Yıl ortasında gelen aile için pratik uyarı:** Türk aşı karnesiyle gelen bir çocuğu **Şubat'ta değil, geldiğiniz ilk haftalarda** bir sağlık hizmeti sunucusuna götürüp kayıtları eyaletin aşı durum belgesine işletin. Şubat'ta gelen bir emirden sonra belgeyi o hafta tamamlamak zor.

- 1 **Adresi netleştirin.** Hangi bölgede olduğunuzu kiralamadan önce öğrenin ve bölgenin okul bulma aracından atanmış okulu doğrulayın.
- 2 **Pasaportu yaş kanıtı olarak hazırlayın.** Liste onu adıyla sayıyor.
- 3 **İki adres belgesi toplayın.** Son 30 gün içinde tarihli bir fatura ya da kira sözleşmesi; elinizde yoksa kayıt merkezini arayın, kaydı ertelemeyin.
- 4 **Aşı dosyasını ilk haftalarda halledin.** Türkiye'den getirilen kartın İngilizce dökümünü çıkarıp eyaletin aşı durum belgesine işletin.
- 5 **Transkripti Türkiye'den çıkışta alın.** Lise çağındaki bir çocuk için transkript ve ders içeriklerini oradaki okuldan isteyin; Amerika'ya geldikten sonra almak çok daha zor.
- 6 **Tercüman talebini yazılı iletin.** Kayıtlı bir Türkçe program yok, o yüzden bunu bir hizmet talebi olarak iletmeniz gerekiyor.
- 7 **Medicaid erişim onayı formunu okumadan imzalamayın** ve ne yetkilendirdiğini yazılı sorun.

OREGON TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asim Kılınç, Oregon'daki müvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asim Kılınç (Asim Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asim Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 8 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/oregon-turk-gocmenlik-avukati